



Szám: _____ / 2011.

Előkészítésben közreműködött:

- Schósz Gabriella irodavezető

- dr. Borbás Zsuzsanna osztályvezető

ELŐTERJESZTÉS Hatvan város közvilágításának villamos energia beszerzésével kapcsolatos döntésről

Tisztelt Képviselő-testület!

Hatvan Város Önkormányzata és az ÉMÁSZ Áramszolgáltató Nyrt. között 2010. december 28-án megkötött határozott idejű szerződés alapján került 2011. évben Hatvan város területén ellátásra a közvilágítás, mely szerződés 2011. december 31-ig érvényes.

A szolgáltatás becsült értéke meghatározása szempontjából vizsgálni szükséges, hogy a villamos energia beszerzését és a rendszerhasználati díjat egybe kell-e számítani.

Amennyiben a beszerzést együtt kell kezelni, a becsült érték a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvényben meghatározott értékhatárt meghaladja, ezért közbeszerzési eljárást kell indítani, így célszerű a helyzet tisztázásáig a szolgáltatóval a jelenlegi szállítási szerződés határidejét meghosszabbítani 2012. május 31-ig.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy szíveskedjen a fenti előterjesztést megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatot elfogadni.

Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete Hatvan város közvilágításának villamos energia ellátására az ÉMÁSZ Áramszolgáltató Nyrt.-vel (székhely: 3525 Miskolc, Dózsa György út 13.) 2010. december 28-án megkötött szerződést módosítja aszerint, hogy a szerződés időtartamát meghosszabbítja a közbeszerzési eljárás lefolytatásáig, legfeljebb 2012. május 31-ig.

Pénzügyi forrás Hatvan város 2012. évi költségvetésbe betervezésre kerül.

Határidő: 2011. december 31. (szerződéskötésre)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Műszaki és Városfejlesztési Iroda útján

Hatvan, 2011. december 14.

Szabó Zsolt
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta
jegyző

Szállítási Szerződés

amely létrejött egyrészről **Hatvan Város Önkormányzata** (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; bankszámla száma: K&H Bank Zrt. 10403538-49575051-56561001; adószáma: 15380250-2-10; képviseli: Szabó Zsolt, polgármester), mint megbízó (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a **Észak-magyarországi Áramszolgáltató Nyrt.** (székhely: 3525 Miskolc, Dózsa György út 13., adószám: 10737743-2-44; számlaszám és számlavezető pénzügyintézet: 10700086-04169703-52000001 CIB Bank Zrt.; cégjegyzékszám: 05-10-000067 ; képviseli: Balácsi Csaba), mint megbízott (a továbbiakban: **Szállító**)

– együttesen **S z e r z ő d ő f e l e k** – között az alulírott napon, az alábbi feltételek mellett:

I. ELŐZMÉNYEK

- I.1. Szerződő felek rögzítik, hogy Megrendelő 2010. november 9.-én a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) VI. része, alapján, egyszerű hirdetmény nélküli közbeszerzési eljárást folytatott le „**Villamos energia beszerzése**” tárgyában, amely eljárás nyertes ajánlattevője Szállító.

II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS IDŐTARTAMA

- II.1. Megrendelő megrendeli, Szállító pedig vállalja, hogy Hatvan Város közvilágításának ellátásához villamos energiát biztosít.
- II.2. Jelen szerződés határozott időtartamú. A szerződés 2011. január 1-jén lép hatályba és 2011. december 31-ig tart.
- II.3. Szerződő Felek kijelentik, hogy jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzített Általános Szerződési Feltételek alkalmazhatóak mindazon esetekben, amelyekről jelen szerződés törzsszövege kifejezetten nem rendelkezik.

III. SZÁLLÍTÁSI DÍJ

- III.1. Szállító vállalja, hogy a Megrendelő által igényelt villamos energiát nettó 14,09 Ft/kWh-a azaz bruttó 17,61Ft/kWh-a egységen szállítja.
- III.2. A szállítási díj a Szállító jelen szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítésének valamennyi költségét fedezi, egyéb költségek, díjak, jutalékok, semmilyen körülmények között nem számolhatóak el. A III.1. pontban meghatározott egységárat sem deviza árfolyamtól, sem villamos energia tőzsdei áráktól és semmilyen más tényező alakulásától függővé tenni nem lehetséges.
- III.3. A vállalkozási díj kifizetése számla ellenében, havi rendszerességgel történik. Számla benyújtására a teljesítésigazolási jegyzőkönyv kiállítását és annak leigazolását követően kerülhet sor.
- III.4. A szállítás ellenértékét a Megrendelő a Szállító számlájának benyújtásától számított 30 naptári napon belül utalja át a Szállító fejlécében megjelölt bankszámlájának javára.

Cit
M

- III.5. A számla késedelmes kiegyenlítése esetén megrendelő a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 301/A. § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni szállítónak, illetve Megrendelő késedelme esetén, Vállalkozó a Megrendelő által adott felhatalmazó nyilatkozat alapján beszedési megbízást nyújthat be Megrendelő fizetési számlájának terhére. A felhatalmazó nyilatkozat jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

IV. ALVÁLLALKOZÁS

- IV.1. Alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén a Szállító felel minden olyan kárért, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be. Jogosan igénybevett alvállalkozóért Szállító úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el.
- IV.2. A teljesítésben kizárólag a Szállító ajánlatában megjelölt alvállalkozó(k), az ajánlatban meghatározottak szerint működhetnek közre. Ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozó(k)kal, a Megrendelő más megjelölt szervezet (személy) közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az megfelel a közbeszerzési eljárásban az alvállalkozókra meghatározott követelményeknek.
- IV.3. Az alvállalkozói szerződéseknek meg kell felelniük jelen szerződés kikötéseinek.

V. MEGRENDELŐ JOGAI, KÖTELEZETTSÉGEI

- V.1. A Megrendelő a szerződés elválaszthatatlan részét képező 2 sz. mellékletben (műszaki leírás) foglalt mennyiségek alapján jogosult a villamos energia beszerzésére.
- V.2. A Megrendelő, illetve az általa kijelölt szervezet vagy személy mindenféle korlátozás nélkül, bármikor jogosult a Szállító, illetve annak alvállalkozói tevékenységét és munkavégzését, illetve a szerződésszerű teljesítést ellenőrizni, a Szállítótól a szerződés tárgyára vonatkozóan felvilágosítást kérni.

VI. SZÁLLÍTÓ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- VI.1. Szállító vállalja, hogy a szolgáltatott villamos energia garantáltan megfelel az MSZ EN 50.160 európai, és az MSZ 1 szabványban, valamint a villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvényben és a kapcsolódó jogszabályok rendelkezéseiben foglalt előírásoknak.

VII. FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE, TITOKTARTÁS

- VII.1. Szerződő felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített szolgáltatással kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. A Szállító a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatja fel.
- VII.2. Szerződő felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése esetén a Megrendelő jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni. Az elállás nem zárja ki a titoktartási

ut
dv

kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását.

VII.3. Szállító vállalja, hogy a Ptk. 81. §-ának (3) bekezdésére figyelemmel üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról. A Szállító jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.

VII.4. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 1989. évi XXXVIII. törvény 2. §-ának (9) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék, az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzések és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződések, illetőleg a gazdálkodó szervezetek számára a központi költségvetésből juttatott pénzeszközök felhasználása tekintetében ellenőrzési jogosultsággal bír.

VII.5. A Megrendelő által a kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

Név: Tari Tivadar, energetikai ügyintéző (Gazdasági Főosztály Beruházási Osztálya)

Telefon: 37/540-272

Telefax: 37/542-357

E-mail: gazdfooszt@hatvan.hu

A Szállító által kapcsolattartásra kijelölt személy(ek):

Név: Németh Viktor

Telefon: 46/535-572

Telefax: 46/535-574

E-mail: viktor.nemeth@emasz.hu

VIII. A SZERZŐDÉS FELMONDÁSA, MEGSZŰNÉSE

VIII.1. Jelen szerződés a határozott időtartam elteltével szűnik meg.

VIII.2. Megrendelő, jelen megállapodást azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a Szállító érdekkörében felmerült szerződésszegést követ el, így különösen, ha figyelmeztetés ellenére a vonatkozó jogszabályi előírásokat, Megrendelő utasításait nem tartja be.

VIII.3. Megrendelő jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben Szállító jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeit súlyosan megszegi és ezzel bizonyíthatóan veszélyezteteti Megrendelő közszolgáltatási feladatainak ellátását.

IX. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

IX.1. Szállító vállalja, hogy jelen szerződés aláírásával az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltakról tájékoztatja alvállalkozót a vele kötendő szerződésben.


IX.2. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény, a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, a 2007. évi LXXXVI. törvény, valamint egyéb, kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

cx
ok

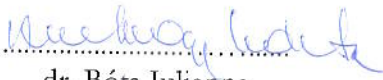

- IX.3. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés 15 napon belül nem vezetett eredményre.
- IX.4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésből, eredő vitás ügyeik rendezésére – pertárgy értékétől függően – a Hatvani Városi Bíróság kizárólagos illetékességének vetik alá magukat.
- IX.5. Szerződő felek kölcsönösen kijelentik, hogy kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkeznek jelen megállapodás aláírására és teljesítésére.
- IX.6. Jelen megállapodás aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;

Jelen szerződést felek, elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 6 (darab) eredeti példányban jóváhagyólag aláírták, amelyből Szállító 3 db, Megrendelő 3 db példányt kap.

Hatvan, 2010. december 28.

 ----- Megrendelő		 ----- Szállító
--	---	---

Ellenjegyzem:


.....
dr. Bóta Julianna
Hatvan Város Önkormányzata
Jegyző 

1. sz. melléklet: Általános Szerződési Feltételek
2. sz. melléklet: Műszaki leírás
3. sz. melléklet: Felhatalmazó Nyilatkozat

FELHATALMAZÓ NYILATKOZAT

Tisztelt K&H Bank Zrt. Bank!1051. BudapestVigadó tér 1.

(hitelintézet neve és címe)

Hatvan Város Önkormányzata nevében megbízom Önöket az alább megjelölt bankszámlánk és a hozzá tartozó alszámlák terhére az alább megnevezett Jogosult által benyújtandó azonnali beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Számlatulajdonos megnevezése:	Hatvan Város Önkormányzata
Számlatulajdonos székhelye:	3000 Hatvan, Kossuth tér 2.
Felhatalmazással érintett bankszámla száma:	10406532-K0515051-55561001
Jogosult neve:	EMASZ Ügk.
Jogosult képviselőre/céggjegyzésére jogosult személy	Balázs Csaba
Jogosult székhelye/címe:	3525. Hősköte, Dobó u. 13.
Jogosult bankszámla száma:	10700038-04169703-51000001
Jogosult számlavezetőjének megnevezése:	CIB Bank Zrt.

A felhatalmazás érvényessége: visszavonásig.

A felhatalmazás alapjául szolgáló jogügylet: Hatvan Város Önkormányzata és <jogosult> között 2010. december 27. napján létrejött szállítási szerződés, melynek jelen nyilatkozat elválaszthatatlan részét képezi.

A felhatalmazás csak a Jogosult írásbeli hozzájárulásával vonható vissza, amennyiben a számlatulajdonos a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXIX. törvény 305. § (3) bekezdés szerinti határidőben az ellenszolgáltatást teljesítette.

Hatvan, 2010. december 27.

Záradék:

A K&H Bank, mint a Számlatulajdonos számlavezető pénzüintézete tudomásul vesszük, hogy a Jogosult Számlatulajdonossal szemben fennálló követelését a Számlatulajdonos számlája terhére azonnali beszedési megbízás útján érvényesítheti.

Banki azonosító szám:

Kelt: Hatvan, 2010. 12. 30

.....
Kókainé Juhász Éva
főközgazdát

.....
Debrei István
senior banki tanácsadó